


[www.krasnik.eu](http://www.krasnik.eu)

 [facebook.com/krasnikmiasto](https://facebook.com/krasnikmiasto)



# Folder gospodarczy

经济文件



# Kraśnik to miasto z **bogatą historią przemysłową**, liczące ponad **30 tysięcy mieszkańców**

克拉斯尼克是一个有着丰富工业历史的城市，有30000多居民在此居住。

Olbrzymim atutem Kraśnika jest jego bliskość względem jednego z największych ośrodków akademickich w Polsce. W połączeniu z doskonałym układem komunikacyjnym, który dla inwestorów jest ważnym czynnikiem wyboru lokalizacji, dostępnością terenów inwestycyjnych oraz wykwalifikowaną kadrą, daje to dobre perspektywy dalszego rozwoju miasta. Kraśnik to również idealne miejsce dla młodych rodzin. W mieście dostępna jest urozmaicona oferta kulturalna i rekreacyjna oraz rozwinięta baza sportowa, prowadzone są również inwestycje mające na celu poprawę komfortu życia mieszkańców oraz wsparcie przedsiębiorców.

Zachęcam Państwa do zapoznania się z informacjami o Kraśniku, a także do odwiedzenia miasta.

克拉斯尼克 (Kraśnik) 的巨大优势是它处于波兰最大的学术中心之一的附近。再加上良好的交通系统，使得投资者在选择投资地点、分析投资区域的实用性和招募合格员工时的考虑该市的一个重要因素，为城市的进一步发展提供了良好的前景。克拉尼克也是年轻家庭的理想去处。该市提供各种文化和娱乐活动，以及一个发达的体育基地，并且不断进行投资，以提高居民的生活质量和对企业家给予支持。我们邀请您阅读有关克拉斯尼克的资料，并参观这座城市。



## Wojciech Wilk

Burmistrz miasta Kraśnik  
沃伊切赫·威尔克——克拉尼克市市长

# Dlaczego warto inwestować w Kraśniku?

为什么克拉斯尼克值得投资？



**Dobra lokalizacja**

位置好



**Doświadczenie w przemyśle**

行业经验丰富



**Wykwalifikowani pracownicy**

员工素质高



**Pozytywny klimat do prowadzenia biznesu**

商业氛围浓厚



**Zaplecze naukowe i technologiczne**

科技背景深厚



**Czas wolny i wypoczynek**

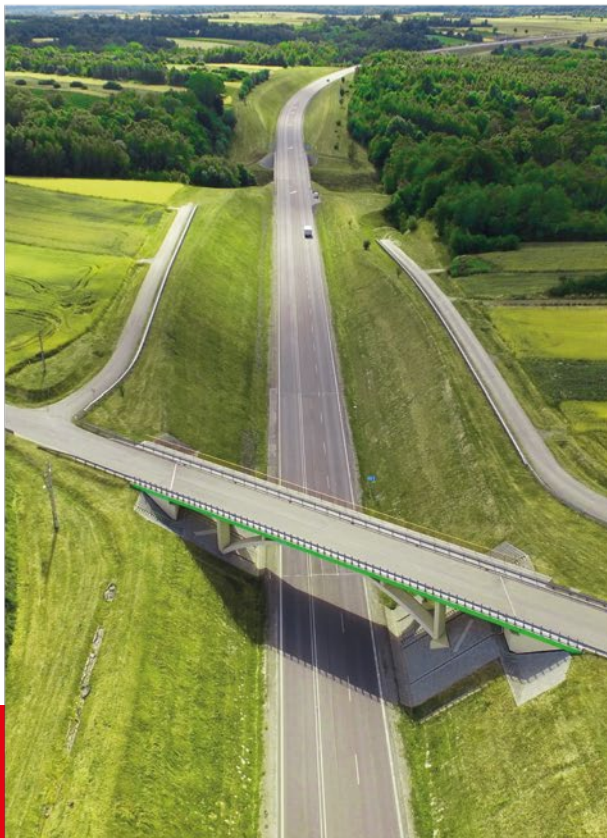
自由的时间和休闲





# Dobra lokalizacja

位置好



Kraśnik leży w południowo-zachodniej części województwa lubelskiego, zajmując powierzchnię 26,1 km<sup>2</sup>. Krzyżują się tutaj drogi krajowe: nr 19 łącząca Kuźnicę Białostocką z Lublinem, Rzeszowem i Barwinkiem (wkrótce droga ekspresowa S19) i nr 74 pomiędzy Sulejowem-Kielcami-Zamościem a Zosinem nieopodal przejścia granicznego z Ukrainą. Istotnym elementem infrastruktury drogowej jest droga wojewódzka nr 833, która łączy miasto z mostem na Wiśle w miejscowości Kamień.

Kraśnik oddalony jest o 65 km od lotniska w Świdniku (Port Lotniczy Lublin). Przez miasto przebiega również linia kolejowa Lublin – Rzeszów.

W perspektywie najbliższych 2 lat przez Kraśnik przebiegać będzie droga ekspresowa S19, będąca częścią ważnego szlaku komunikacyjnego łączącego Litwę, Polskę, Słowację, Węgry, Rumunię, Bułgarię i Grecję - Via Carpatia.

克拉斯尼克市位于卢贝爾斯基省西南部，面积26.1平方公里。国道在此交汇：连接库尼卡比亚奥斯托克 (Kuźnica Białostocka)、卢布林 (Lublin)、热舒夫 (Rzeszów)、巴韦尼克 (Barwinek) 即将完工的19号高速公路，以及与乌克兰边境过境点附近的苏莱霍-基尔切-扎莫奇 (Sulejów-Kielce-Zamość) 和佐辛 (Zosin) 之间的74号公路。道路基础设施的一个重要组成部分是833号省道，它将城市与横跨维斯图拉河的卡门尼 (Kamień) 桥相连。克拉斯尼克市距离西维德尼克 (卢布林Świdnik机场) 机场65公里。卢布林-鲁泽苏 (Lublin-Rzeszów) 铁路也贯穿全城。未来两年，S19高速路将通过克拉斯尼克市，克拉斯尼克是连接立陶宛、波兰、斯洛伐克、匈牙利、罗马尼亚、保加利亚和希腊的重要线路的一部分，途经卡帕蒂亚 (Carpatia)。

**Port Lotniczy Lublin (LUZ)**

**65 km, 1 h 5 min**

**Warszawa**

**217 km, 3 h**

**Kielce**

**128 km, 1 h 50 min**

**Chełm**

**106 km, 1 h 30 min**

**Lublin**

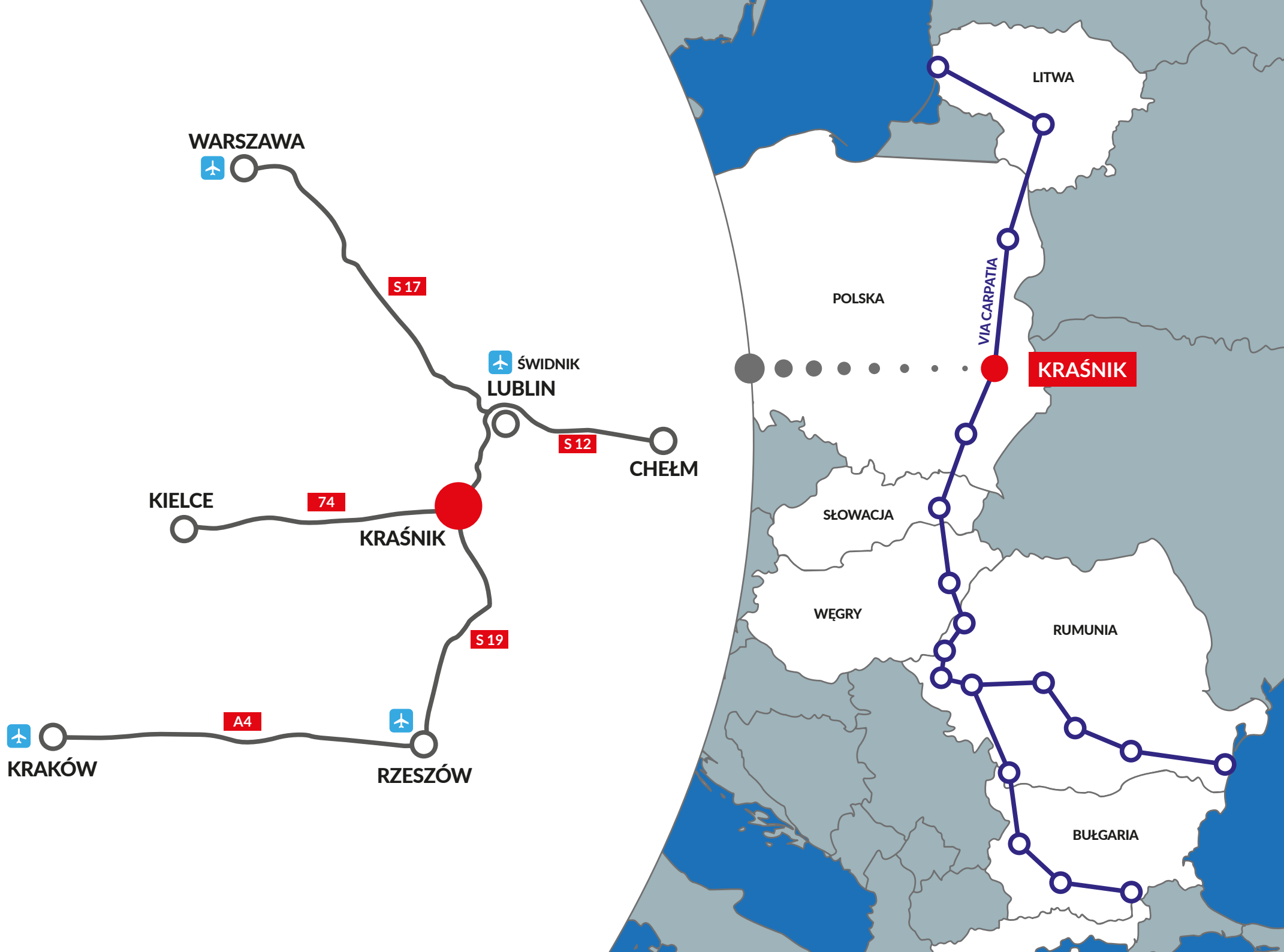
**50 km, 48 min**

**Rzeszów**

**120 km, 1 h 45 min**

**Kraków**

**280 km, 3 h 10 min**





# Wykwalifikowani pracownicy

高素质员工



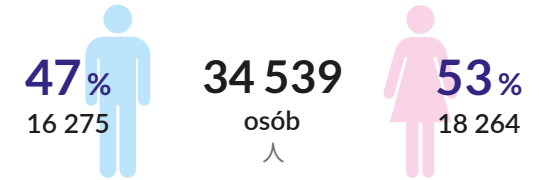
W mieście funkcjonują techniczne szkoły średnie, które oferują uczniom bogatą ofertę edukacyjną m.in. z branż: informatycznej, mechatronicznej, mechanicznej, elektrycznej, budowlanej, mechaniki samochodowej, hotelarskiej czy logistycznej. Ponadto uczniowie mają do dyspozycji warsztaty kształcenia praktycznego, gdzie mogą szlifować swoje umiejętności. W 2019 r. infrastruktura ta została rozbudowana o 18 nowych pracowni, które poszerzają ofertę szkół o 7 zawodów.

Kraśnickie szkoły średnie współpracują z przedsiębiorstwami, szkołami wyższymi oraz instytucjami, by jak najlepiej dostosować swoją ofertę do potrzeb rynku pracy. Dzięki temu, absolwenci szkół średnich posiadają szeroką wiedzę, praktyczne umiejętności oraz są cenionymi pracownikami.

本市有技术高中为学生提供广泛的教育机会,包括信息技术、机电、机械、电气、建筑、汽车、酒店和物流机械等行业。此外,学生们还可以利用实习培训班来提高技能。2019年,该基础设施扩大了18个新的工作室,将学校范围扩大了7个专业。克拉斯尼克市中学与企业、大学和机构合作,使其课程适应劳动力市场的需求,正因为如此,高中毕业生拥有广博的知识、实用的技能,是高素质员工。

## Populacja miasta

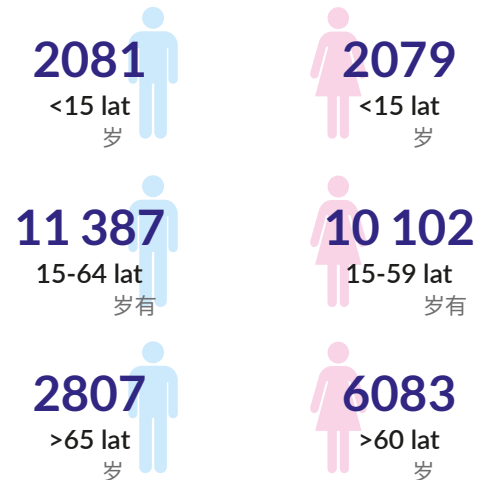
城市人口



## Przedział wiekowy osób

(nieprodukcyjny, produkcyjny, poprodukcyjny)

人口年龄范围 (非劳动人口、劳动人口、已退休人口)





# Zaplecze naukowe i technologiczne

科技背景

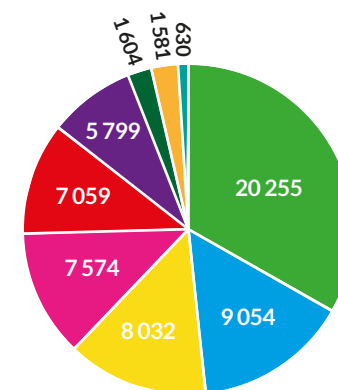


Droga z Kraśnika do jednego z największych ośrodków akademickich w Polsce zajmuje zaledwie 45 min. Dzięki bliskiej lokalizacji lubelskich szkół wyższych oraz otoczenia okołobiznesowego (m.in. Instytutu Agrofizyki PAN, Lubelskiego Parku Naukowo-Technologicznego, Instytutu Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach oraz Puławskiego Parku Naukowo-Technologicznego), zarówno pracodawcy, jak i osoby kształcące się mają łatwy dostęp do ofert uczelni oraz wiele możliwości nawiązywania współpracy w zakresie rozwoju technologii, badań i wdrażania innowacji.

从克拉斯尼克市到波兰最大的学术中心仅需45分钟，由于卢布林大学的地理位置和与商业相关的环境(包括波兰科学院农业物理研究所、卢布林科技园、普阿维肥料与土壤科学种植研究所和普阿维科技园)非常靠近，雇主和仍在学习的人都非常容易进入大学，并有许多机会在技术开发、研究和创新领域建立合作关系。

## Liczba studentów na uczelniach

大学院校



- Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej  
玛丽亚·居里·斯卡拉多斯卡 (Maria Curie Skłodowska) 大学
- Katolicki Uniwersytet Lubelski  
卢布林天主教大学
- Politechnika Lubelska  
卢布林理工大学
- Uniwersytet Przyrodniczy  
生命科学大学
- Uniwersytet Medyczny  
医科大学
- Wyższa Szkoła Ekonomii i Innowacji  
经济与创新大学
- Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Administracji  
创业与管理学院
- Wyższa Szkoła Społeczno-Przyrodnicza  
社会与自然科学学院
- Wyższa Szkoła Nauk Społecznych  
社会科学学院



# Doświadczenie w przemyśle

行业经验



Kraśnik jest miastem z bogatą tradycją przemysłową. W latach 30. XX w. na terenie dzisiejszego Kraśnika Fabrycznego powstała Fabryka Amunicji w ramach programu budowy Centralnego Okręgu Przemysłowego. Zakład ten, pod koniec lat 40. XX w., dał podwaliny dla Kraśnickiej Fabryki Wyrobów Metalowych - poprzednika obecnej Fabryki Łożysk Toczących. Oprócz wysoko rozwiniętego przemysłu metalowego, od wielu lat w mieście dominuje przemysł poligraficzny, branża remontowo-budowlana oraz transportowa. Miasto słynie również z produkcji ręcznie wytwarzanej cegły, sięgającej już czasów średniowiecza.

W Kraśniku największą grupę stanowią małe i średnie przedsiębiorstwa.

克拉斯尼克是一座具有丰富工业传统的城市。上世纪30年代，作为中央工业区建设计划的一部分，弹药厂在今天的克拉斯尼克·法布里茨尼 (Krasnik Fabryczny) 建立。上世纪40年代末，这家工厂为克拉斯尼克卡金属制造厂奠定了基础，克拉斯尼克卡金属制造厂是目前滚动轴承厂的前身。除了高度发达的金属工业外，多年来，该市一直以印刷业、翻新和建设以及运输业为主。这座城市还以生产中世纪的手工砖而闻名。在克拉斯尼克，最大的企业群体是中小企业。



## Ważne firmy przemysłowe

重要的工业公司



Fabryka Łożysk Toczących  
Kraśnik S.A.



TN Polska Sp. z o.o



PPW NABOR G. Naborczyk



GUMET Sz. Geneja Sp. j



AJG Zakłady Poligraficzne



Cyclone Polska Sp. z o.o.



WABO Kraśnik Sp. z o.o.



ORTIS s.c.



ROLFLEX Zakład Opakowań  
Drukowanych



Stare Drewno Sp. z o.o.



WOD-BUD Sp. z o.o.



PBI Infrastruktura S.A.





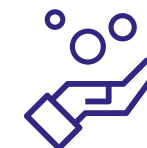
# Pozytywny klimat do prowadzenia biznesu

优秀的营商环境



Przedsiębiorcy w Kraśniku mogą liczyć na szerokie wsparcie ze strony władz lokalnych. Miasto oferuje pomoc w procesie inwestycyjnym już od etapu poszukiwania lokalizacji, jak również opiekę poinwestycyjną. Wsparcie w tym zakresie można uzyskać w Biurze Obsługi Inwestorów. W Kraśniku dostępne są uzbrojone tereny inwestycyjne, a także ulgi dla inwestorów w postaci zwolnień w podatku od nieruchomości oraz podatku dochodowym (do 70% wartości inwestycji).

克拉斯尼克的企业家可以得到当地政府的支持和帮助。在投资过程中，本市从寻找办公地点的阶段开始提供帮助，并提供投资后咨询维护。这方面的支持可在投资援助办公室获得。在克拉斯尼克可以进行投资的区域，以免除财产税和所得税（高达投资价值的70%）的形式为投资者提供优惠。



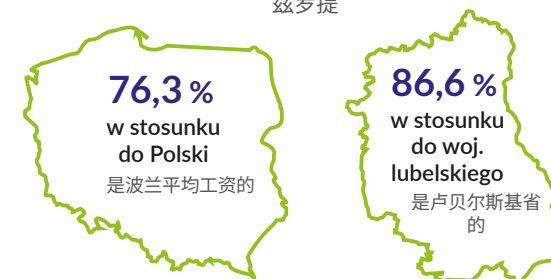
## Średnie wynagrodzenia za 2018 r.:

2018年平均工资:

Woj. Lubelskie	4 260,71 zł
Polska	4 834,76 zł
<b>Powiat kraśnicki</b>	<b>3 691,03 zł</b>

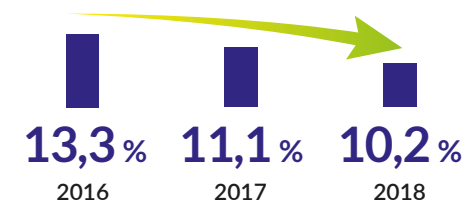
to stanowi

兹罗提



## Bezrobocie w powiecie Kraśnickim w latach 2016-2018

2016-2018年克拉斯尼克市的失业率



To stanowi **175,8%** w stosunku do Polski  
为波兰的175.8%

To stanowi **127,5%** w stosunku do woj. Lubelskiego  
为卢贝尔斯基省的127.5%。



# Czas wolny i wypoczynek

自由时间和休闲



Kraśnik znajduje się w malowniczej dolinie rzeki Wyżnicy, otoczonej pięknymi lasami, gdzie swój początek ma Roztocze Zachodnie. Miasto i okolice oferują szereg atrakcji dla osób lubiących aktywne spędzanie wolnego czasu. Dostępna jest również bogata baza sportowo-rekreacyjna, obejmująca m. in. basen kryty i odkryty, korty tenisowe, hale sportowe, orliki, ścieżki rowerowe, zalew o pow. 42,66 ha, parki i place zabaw dla najmłodszych.

克拉斯尼克市位于风景如画的怀尼 (Wyżnica) 河流域, 周围是美丽的森林, 西罗兹托策 (West Roztocze) 的发源地。这座城市及其周围环境为喜欢利用空闲时间的人提供了许多吸引人的地方。这里还提供丰富的运动和娱乐基地, 包括室内和室外游泳池、网球场、运动大厅、儿童足球场、自行车道、面积为42.66公顷的泻湖、儿童公园和游乐场。

**20**

placów zabaw  
个游乐场

**20**

obiektów sportowych  
个体育设施

**12km**

ścieżek rowerowych  
公里自行车道

**7**

parków  
个公园

**3**

orliki  
支儿童足球队

**3**

korty tenisowe  
个网球场

**2**

baseny  
个游泳池





## Place zabaw dla dzieci

儿童游乐场



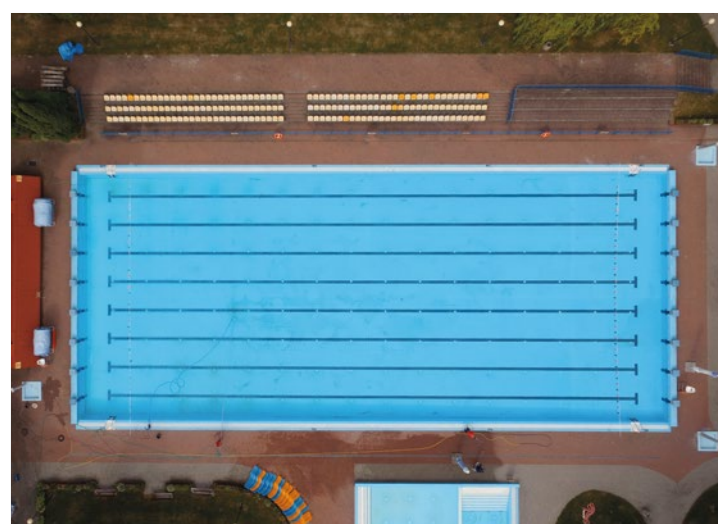
## Turystyka i rekreacja

旅游和娱乐



## Bogata baza sportowa

丰富的运动场所



## Drużyna Spice Gears na turnieju robotyki

机器人锦标赛上的香料齿轮队



## Urząd Miasta Kraśnik

克拉斯尼克市政厅

ul. Lubelska 84  
23-200 Kraśnik

tel. +48 81 825 15 20  
fax +48 81 825 27 09  
sekretariat@krasnik.eu



## Biuro Obsługi Inwestorów

投资咨询服务处

kom. +48 720 840 222  
tel. +48 825 15 66  
fax +48 825 27 09  
invest@krasnik.eu  
t.klepacz@krasnik.eu

[www.krasnik.eu](http://www.krasnik.eu)



[facebook.com/krasnikmiasto](https://facebook.com/krasnikmiasto)